Entry Voice Mail pour systèmes HiPath

Mode d’emploi pour votre téléphone

SIEMENS

Global network of innovation

Remarque sur ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi s'adresse aux utilisateurs de Entry Voice Mail et au personnel technique qui configure Entry Voice Mail sur votre HiPath.

Toutes les fonctions réalisables sur votre téléphone font l'objet d'une description. Si toutefois vous constatiez que des fonctions ne sont pas disponibles comme prévu, cela peut s'expliquer comme suit :

- La fonction n'est pas configurée pour vous – dans ce cas, adressez-vous au personnel technique.
- Votre Entry Voice Mail ou votre HiPath ne dispose pas de cette fonction – dans ce cas, adressez-vous au personnel responsable de la mise à jour.

Les informations de ce document correspondent uniquement à des descriptions ou caractéristiques générales qui, dans la réalité, n'existent pas toujours sous la forme décrite ou qui peuvent être modifiées au fur et à mesure de l'évolution des produits.
Les fonctionnalités souhaitées ne sont obligatoires que si elles ont été expressément stipulées lors de la conclusion du contrat.
Les marques utilisées sont propriétés de la Siemens AG ou du propriétaire respectif.

Label

Cet système a été fabriqué selon notre système de gestion de l'environnement certifié (ISO 14001). Ce processus garantit la réduction de la consommation de matières premières et d'énergie ainsi que de la quantité de déchets produite.

Sommaire

Remarque sur ce mode d'emploi 2
Label 2

Connaissances de base pour l'utilisation 4
Vue d'ensemble des fonctions 4
Repères pour lire le mode d'emploi 4

Boîtes vocales 5
Activer la boîte vocale 6
Signalisation. 6

Accès à votre boîte vocale standard 7
Accéder à la boîte vocale standard 7
Vue d'ensemble - Menu d'annonces et indicatifs pour votre boîte vocale standard. 9
Vue d'ensemble - Menu d'annonces. 10
Consulter la boîte vocale/les messages 11
Enregistrer et sélectionner les messages d'accueil 11
Gestion des messages d'accueil. 12
Activer/Désactiver l'enregistrement des messages 13
Modifier le code de votre boîte vocale personnelle standard 13

Accès aux boîtes vocales pour P.O. (personnel technique uniquement) 14
Accéder à la boîte vocale pour P.O.. 14
Vue d'ensemble - Menu d'annonces et indicatifs pour votre boîte vocale pour P.O. 15
Enregistrer et sélectionner les messages d'accueil 16
Gestion des messages d'accueil. 17
Modifier le code de la boîte vocale pour P.O. 18

Index 19

Connaissances de base pour l'utilisation

Entry Voice Mail EVM est la solution de messagerie vocale destinée à votre HiPath.

Pour exécuter toutes les fonctions possibles, utilisez les touches de votre téléphone optiPoint ou de n'importe quel autre poste à numérotation multifréquences (MF).
Vous êtes en permanence aidé dans l'utilisation de votre Entry Voice Mail par des annonces contextuelles.

Votre Entry Voice Mail est configuré/activé par le personnel technique grâce à un programme d'administration sur PC.

Vue d'ensemble des fonctions

Dans le détail, Entry Voice Mail dispose des fonctions suivantes :

- **24 boîtes vocales standard** dont
  4 pour P.O. (décroché automatique, message d'accueil avec possibilité d'aiguillage, mode jour/nuit, numérotation abrégée).
- Possibilité de configuration automatique des boîtes vocales
  L'utilisateur peut configurer lui-même les boîtes vocales.
- Annonce/Diffusion de musique avant réponse
- Deux messages d'accueil différents au maximum
- Sélection des messages d'accueil utilisés manuellement ou selon la période de la journée (mode jour/nuit).
- Guidage utilisateur contextuel. Des annonces informent l'utilisateur des options disponibles dans le menu actuel.
- 2 opérations parallèles Commutation et Répondeur possibles simultanément (2 ports).
- Capacité d'enregistrement de 120 minutes.
- Durée maximum d'un message vocal par boîte vocale = 5 minutes, valeurs possibles = 1 à 5 minutes, valeur par défaut = 2 minutes
- Indication de date et d'heure pour chaque message.
- Transfert d'appels fax (détection automatique de tonalité fax) sur une destination fax préconfigurée.
- Signalisation d'un seuil atteint pour la capacité mémoire de 80%.
- Diffusion d'annonces individuelles par le programme d'administration PC[1].

Repères pour lire le mode d'emploi

Les commandes sont représentées graphiquement dans la colonne de gauche, par ordre logique. Les symboles ont la signification suivante :

Entrez le numéro ou l'indicatif.

Entrez cet indicatif

[1] Dépend de la version logicielle de votre HiPath

Boîtes vocales

Votre Entry Voice Mail a une capacité totale de 24 boîtes vocales. 4 d'entre elles au maximum peuvent être configurées comme boîtes vocales pour P.O. Les autres peuvent être utilisées comme des boîtes vocales personnelles standard.
Renseignez-vous auprès du personnel technique pour savoir quelle est la boîte vocale configurée pour vous. Si vous n'avez pas encore de boîte vocale configurée, la configuration automatique permet qu'il vous en soit attribuée une automatiquement lors de votre premier accès.
Il vous suffit d'entrer un code pour avoir accès aux boîtes vocales
→ page 7.
Les boîtes vocales pour P.O. → page 14 sont configurées pour vous par le personnel technique, en fonction de vos besoins téléphoniques.

La **boîte vocale personnelle standard** prend vos appels, accueille l'appelant avec votre message d'accueil personnel et propose à l'appelant d'enregistrer ou de laisser un message.
Par exemple : "Bienvenue sur la boîte vocale de Patrick Dupont. Je me suis actuellement absenté de mon poste de travail, mais vous pouvez laisser un message après le bip sonore. Je vous rappellerai."

La **boîte vocale pour P.O.** offre aux appelants, en plus de l'annonce/du message d'accueil, la possibilité de vous joindre directement ou de joindre un collègue.

Différents types de boîtes vocales pour P.O. peuvent être configurées par votre personnel technique :

- Décroché automatique sans possibilité d'aiguillage
  L'appelant entend uniquement un message d'accueil.
- Message d'accueil avec possibilité d'aiguillage
  - L'appelant entend une annonce/musique et est ensuite relié par ex. au P.O.
    Exemple : "Bienvenue. Impossible de joindre quelqu'un actuellement. Veuillez patienter quelques instants"
  - Après le message d'accueil, l'appelant peut, en composant un numéro interne, joindre l'abonné correspondant.
    Exemple : "Bonjour, la personne souhaitée n'est pas joignable actuellement. Vous pouvez joindre un de ses collègues après le bip en composant le 23".
  - Après le message d'accueil, l'appelant peut, en composant un numéro abrégé 0 à 9, joindre un abonné interne ou externe. Le message d'accueil manuel est actif → page 12.
    Avec le message d'accueil automatique ("Programme jour/nuit automatique"), il est possible de joindre différents abonnés en fonction du jour ou de la nuit.
    Exemple : "Bonjour. Vous souhaitez des renseignement sur nos produits, composez le "1". Si vous souhaitez contacter notre hotline, composez le "2".

Activer la boîte vocale

Pour que les appels arrivent sur votre boîte vocale, vous devez y renvoyer les appels entrants destinés à votre téléphone (par ex. par renvoi d'appel ou renvoi temporisé sur occupation ou non-réponse).
Pour savoir comment activer/désactiver le renvoi d'appel, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.
Entrez comme destination du renvoi le numéro de votre Entry Voice Mail (renseignez-vous auprès du personnel technique).

Signalisation

Si un voyant Boîte aux lettres (Message Waiting Indication) est configuré sur votre téléphone, il s'allume automatiquement dès que vous avez reçu un nouveau message.
Sur les téléphones optiPoint avec écran, le message "Afficher les infos?" apparaît.

De plus, lorsque vous décrochez le combiné, vous entendez une tonalité d'invitation à numéroter spéciale qui vous signale l'arrivée d'un nouveau message.

La signalisation est activée à l'arrivée du premier nouveau message et automatiquement désactivée après son écoute.

Accès à votre boîte vocale standard

Pour pouvoir **consulter** ou **paramétrer** votre boîte vocale personnelle, vous devez d'abord y accéder.

Accéder à la boîte vocale standard

Si la fonction est configurée, vous pouvez aussi accéder à votre boîte vocale standard de l'extérieur à partir d'un téléphone MF. Il vous suffit de composer, au préalable, le numéro de votre HiPath.

Composez le numéro d'Entry Voice Mail.

Ou
si la fonction est disponible/configurée,
appuyez sur la "touche Boîte aux lettres" ou suivez le guidage interactif sur optiPoint.
Reportez-vous aussi au mode d'emploi correspondant à votre téléphone.

Entrez le code de votre boîte vocale personnelle.
Par défaut = "1234" (modification → page 13)

Si le personnel technique ne vous a pas encore configuré de boîte vocale, il vous en est attribué une par défaut automatiquement lors de votre premier accès. S'il n'y a plus de boîte vocale disponible, adressez-vous au personnel technique.

éventuellement

Entrez le numéro de votre boîte vocale personnelle.
Nécessaire uniquement si vous ne consultez pas votre boîte vocale à partir de votre propre téléphone.

Vous pouvez maintenant naviguer parmi les 5 annonces d'état/fonctions proposées. Ecoutez les messages, sélectionnez/enregistrez une annonce ou, éventuellement, choisissez un paramètre.

- Messages
  aucun message, des nouveaux messages ou des messages déjà écoutés sont disponibles (le nombre de messages est indiqué, les nouveaux messages sont annoncés en premier, une date/heure est annoncée avec chaque message).
- Message d'accueil 1/Jour ou Message d'accueil 2/Nuit
- Gestion des messages d'accueil, "manuelle" ou "programme jour/nuit automatique"
- Enregistrement des messages activé/désactivé
- Modifier le code de votre boîte vocale

Naviguer dans votre boîte vocale

Voir à ce sujet également "Vue d'ensemble - Menu d'annonces et indicatifs pour votre boîte vocale standard" → page 9.

La navigation utilise les touches chiffrées de votre téléphone.

Suivez simplement les annonces. Les entrées suivantes sont possibles, en fonction de l'annonce d'état sélectionnée :

3 def — Entrez cet indicatif pour passer à l'annonce suivante.

1 — Entrez cet indicatif pour revenir à l'annonce précédente.

2 abc — Entrez cet indicatif pour répéter l'annonce actuelle.

0 0 — Entrez cet indicatif pour supprimer le message.

0 — Entrez cet indicatif
- pour enregistrer un message d'accueil personnel
- pour activer le message d'accueil par défaut
- pour activer/désactiver l'enregistrement des messages ou
- pour modifier le code de votre boîte vocale

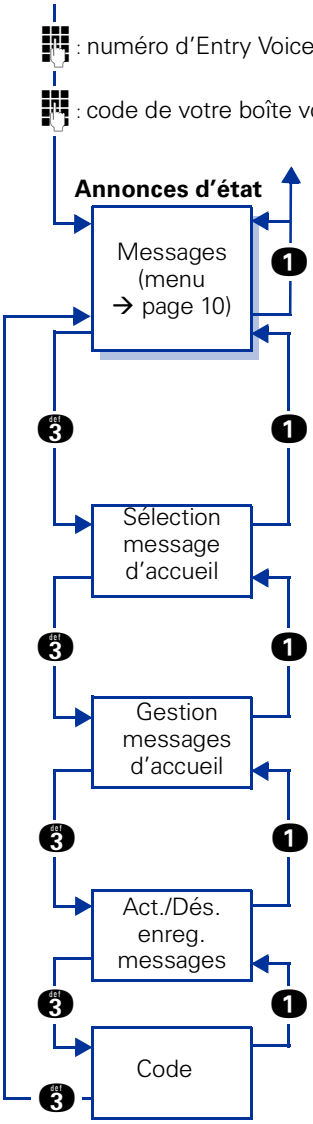
* — Entrez cet indicatif pour sauter tous les messages afin de passer à l'annonce d'état suivante.

— Quittez l'enregistrement.

8 tuv — Entrez cet indicatif
- pour passer au message d'accueil 1 ou 2 ou
- pour paramétrer le mode jour/nuit pour le message d'accueil

Quittez Entry Voice Mail, possible à tout moment.

Vue d'ensemble - Menu d'annonces et indicatifs pour votre boîte vocale standard



1 : annonce d'état précédente ou message précédent
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante ou message suivant (les nouveaux messages sont annoncés en premier, puis les messages déjà interrogés et non encore effacés, après le dernier message, passage à l'annonce d'état suivante)
0 0 : suppression
∗ : sauter tous les messages pour passer à l'annonce d'état suivante

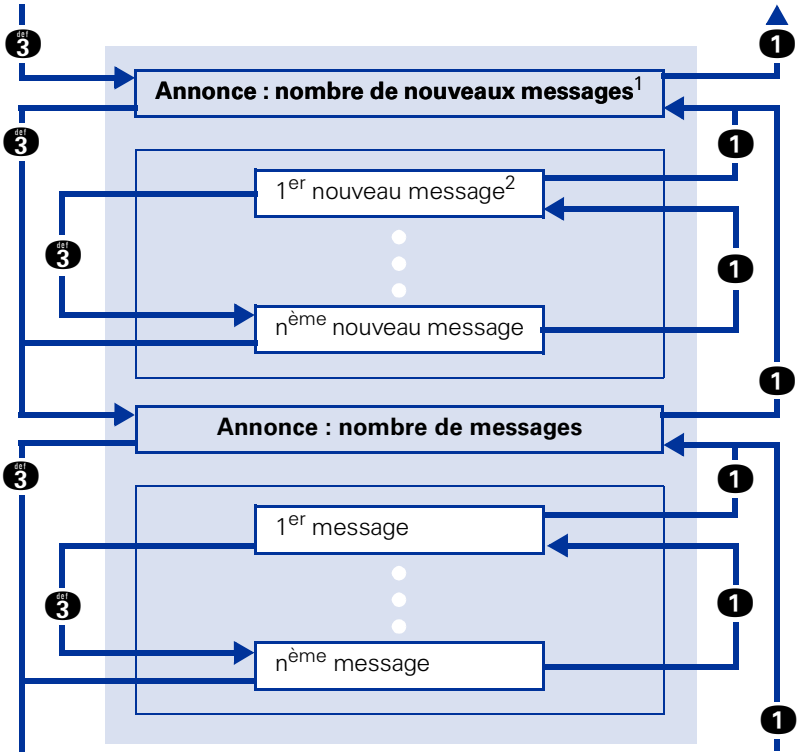
1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
8 : message d'accueil suivant
0 : enregistrement/message d'accueil par défaut (# : mettre fin à l'enregistrement)

1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
8 : activer/désactiver (message d'accueil manuel ou "programme jour/nuit automatique")

1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
0 : activer/désactiver

1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
0 : modification ; entrer deux fois le code

Vue d'ensemble - Menu d'annonces



[1] Si aucun nouveau message n'est disponible, une annonce l'indique de façon explicite.

[2] Lorsqu'un nouveau message est écouté jusqu'à l'annonce de la date ou plus de 5 secondes, ce message, de "nouveau", passe automatiquement dans la catégorie "écouté".

Consulter la boîte vocale/les messages

Après l'accès à la boîte vocale, la fonction d'écoute des messages est proposée en premier.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Messages" → page 7. Suivez les annonces !

3 Entrez cet indicatif pour passer au message ou à la fonction suivants.

Les nouveaux messages sont annoncés en premier, puis les messages déjà interrogés et non encore effacés, enfin les nouveaux messages qui viennent d'être écoutés, à moins que vous ne les ayez déjà effacés.

Une date/heure est annoncée à la fin de chaque message.

Vous passez à la fonction suivante de la boîte vocale, "Sélection message d'accueil" :

- en appuyant sur 3 directement pendant l'annonce du nombre de messages
- en l'absence de messages
- lorsque tous les messages ont été écoutés ou sautés

1 Entrez cet indicatif pour revenir au message précédent.

2 Entrez cet indicatif pour répéter le dernier message écouté.

0 0 Entrez cet indicatif pour effacer le dernier message écouté.
Après l'entrée du premier 0, vous devez valider la suppression par un autre 0.

* Sautez tous les messages pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Sélection message d'accueil".

Enregistrer et sélectionner les messages d'accueil

Vous pouvez enregistrer sur votre téléphone pour votre boîte vocale standard 2 messages d'accueil au maximum.
Si vous n'enregistrez pas de message d'accueil personnel, l'appelant entend par défaut le message d'accueil du système.
Le message d'accueil sélectionné n'est effectif que si l'option "manuelle" a été sélectionnée pour la fonction de boîte vocale "Sélection message d'accueil" → page 12.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Message d'accueil" → page 7. Suivez les annonces !
Vous entendez le message d'accueil actuel.

3 Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Gestion message d'accueil".

1 Entrez cet indicatif pour revenir à la fonction précédente de la boîte vocale, "Messages boîte vocale".

2 Entrez cet indicatif pour répéter le message d'accueil sélectionné ou le dernier écouté.
Le message d'accueil sélectionné est actif.

8 Entrez cet indicatif pour passer au message d'accueil suivant.
Le message d'accueil sélectionné est actif.

0 Entrez cet indicatif pour
- refuser le message d'accueil actuel du système pour le remplacer par un message d'accueil personnel (nouvel enregistrement)
- effacer un message d'accueil personnel et le remplacer par le message d'accueil du système

Le dernier message d'accueil est actif.

Quittez l'enregistrement.
L'enregistrement est ensuite immédiatement diffusé.

Gestion des messages d'accueil

Vous pouvez choisir si la diffusion à l'appelant des messages d'accueil que vous avez enregistrés/sélectionnés est gérée **manuellement**, selon la sélection effectuée au préalable (→ page 11) ou **automatiquement** ("Programme jour/nuit automatique"), selon le mode jour/nuit de votre HiPath. En mode automatique, le message d'accueil 1 est utilisé pendant la journée et le 2 pendant la nuit.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Sélection message d'accueil" → page 7. Suivez les annonces !
L'état actuel "manuel" ou "automatique" est annoncé.

3 Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Activer/Désactiver l'enregistrement des messages".

1 Entrez cet indicatif pour revenir à la fonction précédente de la boîte vocale, "Sélection message d'accueil".

2 Entrez cet indicatif, l'état actuel est annoncé.
L'état annoncé est actif.

8 Entrez cet indicatif pour passer à l'autre état.
L'état sélectionné est annoncé et actif.

Activer/Désactiver l'enregistrement des messages

Vous pouvez décider si les appelants peuvent laisser des messages pour vous ou pas ; activez ou désactivez l'enregistrement des messages.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Activer/Désactiver l'enregistrement des messages" → page 7. Suivez les annonces ! L'état actuel, "activé" ou "désactivé", est annoncé.

3 def — Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Code".

1 — Entrez cet indicatif pour revenir à la fonction précédente de la boîte vocale, "Gestion message d'accueil".

2 abc — Entrez cet indicatif, l'état actuel est annoncé.
L'état annoncé est actif.

0 — Entrez cet indicatif pour passer à l'autre état.
L'état sélectionné est annoncé et actif.

Modifier le code de votre boîte vocale personnelle standard

Votre boîte vocale personnelle standard est protégée par un code de quatre chiffres contre tout accès non autorisé.

Le code a, par défaut, la valeur "1234".
Vous avez intérêt à modifier ce code la première fois que vous accédez à votre boîte vocale ! Seuls les caractères numériques (0-9) sont autorisés.
Si vous avez oublié votre code, le personnel technique peut lui redonner la valeur par défaut.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Code" → page 7. Suivez les annonces !
Votre code actuel est annoncé.

3 def — Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Messages".

1 — Entrez cet indicatif pour revenir à la fonction précédente de la boîte vocale, "Enregistrement des messages".

2 abc — Entrez cet indicatif, le code actuel est annoncé.
Le code annoncé est actif.

0 — Entrez cet indicatif, vous êtes invité à entrer un nouveau code. Par sécurité, vous devez, après y avoir été invité, entrer le nouveau code une deuxième fois.
Le code entré est annoncé et actif.

Accès aux boîtes vocales pour P.O. (personnel technique uniquement)

Ce chapitre s'adresse uniquement au personnel technique.
Si le personnel technique a configuré des boîtes vocales pour P.O., il doit paramétrer les messages d'accueil correspondants.

Accéder à la boîte vocale pour P.O.

Composez le numéro d'Entry Voice Mail.

Entrez le code de la boîte vocale pour P.O.
Par défaut = "1234" (modification → page 18)

Entrez le numéro de la boîte vocale pour P.O.

Vous pouvez maintenant naviguer parmi les 3 annonces d'état/fonctions proposées. Sélectionnez/Enregistrez une annonce et modifiez le code de la boîte vocale pour P.O.

- Message d'accueil
- Sélection du message d'accueil, manuelle ou mode jour/nuit
- Modifier le code de la boîte vocale pour P.O.

Naviguer dans la boîte vocale pour P.O.

Voir à ce sujet également "Vue d'ensemble - Menu d'annonces et indicatifs pour votre boîte vocale pour P.O." → page 15.

La navigation utilise les touches chiffrées de votre téléphone.

Suivez simplement les annonces. Les entrées suivantes sont possibles, en fonction de l'annonce d'état sélectionnée :

3 DEF — Entrez cet indicatif pour passer à l'annonce suivante.

1 — Entrez cet indicatif pour revenir à l'annonce précédente.

2 ABC — Entrez cet indicatif pour répéter l'annonce actuelle.

0 — Entrez cet indicatif

- pour enregistrer un message d'accueil pour la boîte vocale pour P.O.
- pour activer le message d'accueil par défaut
- pour modifier le code de la boîte vocale pour P.O.

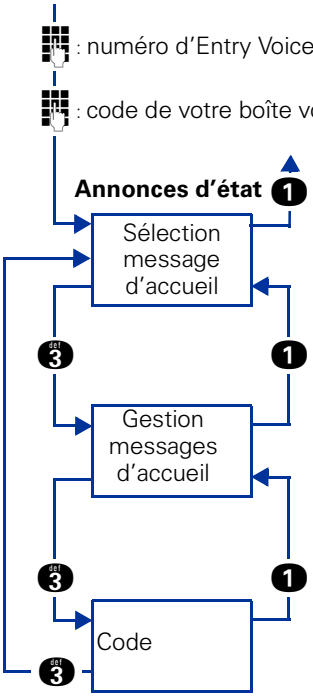
— Quittez l'enregistrement.

8 TUV — Entrez cet indicatif

- pour passer au message d'accueil suivant ou
- pour paramétrer le mode jour/nuit pour le message d'accueil

Quittez Entry Voice Mail, possible à tout moment.

Vue d'ensemble - Menu d'annonces et indicatifs pour votre boîte vocale pour P.O.



1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
8 : message d'accueil suivant
0 : enregistrement/message d'accueil par défaut
(# : mettre fin à l'enregistrement)

1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
8 : activer/désactiver (message d'accueil manuel ou "programme jour/nuit automatique")

1 : annonce d'état précédente
2 : répéter
3 : annonce d'état suivante
0 : modification ; entrer deux fois le code

Enregistrer et sélectionner les messages d'accueil

Vous pouvez enregistrer sur votre téléphone 2 messages d'accueil au maximum pour une boîte vocale pour P.O.
Si vous n'enregistrez pas de message d'accueil, l'appelant entend par défaut le message d'accueil du système.
Le message d'accueil sélectionné n'est effectif que si l'option "manuelle" a été sélectionnée pour la fonction de boîte vocale "Sélection message d'accueil" → page 17.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Message d'accueil" → page 14. Suivez les annonces !
Vous entendez le message d'accueil actuel.

3 Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Gestion message d'accueil".

2 Entrez cet indicatif pour répéter le message d'accueil sélectionné ou le dernier écouté.
Le message d'accueil sélectionné est actif.

8 Entrez cet indicatif pour passer au message d'accueil suivant.
Le message d'accueil sélectionné est actif.

0 Entrez cet indicatif pour
- refuser le message d'accueil actuel du système pour le remplacer par un autre message d'accueil (nouvel enregistrement).
- effacer un message d'accueil enregistré et le remplacer par un message d'accueil du système.

Le dernier message d'accueil est actif.

Quittez l'enregistrement.
L'enregistrement est ensuite immédiatement diffusé.

Gestion des messages d'accueil

Vous pouvez choisir si la diffusion à l'appelant des messages d'accueil que vous avez enregistrés/sélectionnés est gérée **manuellement**, selon la sélection effectuée au préalable (→ page 16) ou **automatiquement**, selon le mode jour/nuit de votre HiPath.
En mode automatique, le message d'accueil 1 est utilisé pendant la journée et le 2 pendant la nuit.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Sélection message d'accueil" → page 14. Suivez les annonces !
L'état actuel "manuel" ou "automatique" est annoncé.

3 def — Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Code".

1 — Entrez cet indicatif pour revenir à la fonction précédente de la boîte vocale, "Gestion message d'accueil".

2 abc — Entrez cet indicatif, l'état actuel est annoncé.
L'état annoncé est actif.

8 tuv — Entrez cet indicatif pour passer à l'autre état.
L'état sélectionné est annoncé et actif.

Modifier le code de la boîte vocale pour P.O.

La boîte vocale pour P.O. est protégée par un code de quatre chiffres contre tout accès non autorisé.

Le code a, par défaut, la valeur "1234".
Vous avez intérêt à modifier ce code la première fois que vous accédez à la boîte vocale pour P.O. ! Seuls les caractères numériques (0-9) sont autorisés.
Si vous avez oublié le code, vous pouvez lui redonner la valeur par défaut en utilisant le programme d'administration sur PC.

Condition : vous avez accédé à votre boîte vocale et activé la fonction "Code" → page 14. Suivez les annonces !
Votre code actuel est annoncé.

3 def — Entrez cet indicatif pour passer à la fonction suivante de la boîte vocale, "Sélection message d'accueil".

1 — Entrez cet indicatif pour revenir à la fonction précédente de la boîte vocale, "Gestion message d'accueil".

2 abc — Entrez cet indicatif, le code actuel est annoncé.
Le code annoncé est actif.

0 — Entrez cet indicatif, vous êtes invité à entrer un nouveau code. Par sécurité, vous devez, après y avoir été invité, entrer le nouveau code une deuxième fois.
Le code entré est annoncé et actif.

Index

A

Activer
- boîte vocale 6
- enregistrement des messages 13

Annonce
- exemples 5

B

Boîte vocale pour P.O. 5
- accès, ouverture 14
- avec possibilité d'aiguillage 5
- sans possibilité d'aiguillage 5
- types 5

Boîte vocale standard 5
- accès, ouverture 7

Boîtes vocales
- activer 6
- consulter 11
- désactiver 6
- nombre 5

C

Capacité d'enregistrement 4
Code, modifier 13
- boîte vocale pour P.O. 18

Consulter
- messages, boîte vocale 11

D

Désactiver
- boîte vocale 6
- enregistrement des messages 13

Détection automatique de tonalité fax 4

E

Enregistrement des messages
- activer/désactiver 13

Enregistrer, message d'accueil 11, 16

G

Guidage utilisateur contextuel 4

I

Indicatifs 9, 15

J

Jour/Nuit, message d'accueil 12
- boîte vocale pour P.O. 17

M

Manuel, message d'accueil 12
Menu d'annonces, vue d'ensemble ... 9, 10
- boîte vocale pour P.O. 15

Message d'accueil
- boîte vocale pour P.O. 16
- enregistrer, sélectionner 11
- jour/nuit 12
- manuel 12

Messages, consulter 11

N

Naviguer dans la boîte vocale 8, 14

P

Programme d'administration sur PC ... 4, 18

S

Sélectionner, message d'accueil 11, 16
Signalisation 6
- tonalité d'invitation à numér. spéciale .. 6
- voyant Boîte aux lettres 6

Système de gestion de l'environnement . 2

T

Transfert d'appels fax 4

V

Vue d'ensemble
- menu d'annonces 9, 10

Vue d'ensemble des fonctions 4

www.siemens.com/hipath

Les informations de ce document correspondent uniquement à des descriptions ou caractéristiques générales qui, dans la réalité, n'existent pas toujours sous la forme décrite ou qui peuvent être modifiées au fur et à mesure de l'évolution des produits.
Les fonctionnalités souhaitées ne sont obligatoires que si elles ont été expressément stipulées lors de la conclusion du contrat.
Les marques utilisées sont propriétés de la Siemens AG ou du propriétaire respectif.

© Siemens AG 2005
Siemens Communications
Hofmannstr. 51 • D-81359 München

Référence : A31003-S2550-B100-1-7719

Sous réserve de disponibilités et de modifications techniques.
17.02.05